

Zeitschrift: Saussurea : journal de la Société botanique de Genève
Herausgeber: Société botanique de Genève
Band: 47 (2018)

Rubrik: Notre société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RAPPORTS 2017

1. RAPPORT DU PRÉSIDENT POUR L'EXERCICE 2017

Chers membres de la SBG, chers amis,

Je suis très heureux de lancer ce soir avec vous, à quelques jours du printemps, une nouvelle saison de randonnées, d'herborisations, de voyages et de conférences autour de notre passion commune qu'est la botanique. Je le fais pour la quatrième fois, toujours avec le même plaisir et la même fierté, et j'espère avec le même entrain et le même enthousiasme. Sans doute, sauf coup de théâtre (si personne ne surgit du fond de cette salle pour prendre ma place), l'an prochain, je prononcerai un cinquième rapport de président. C'est un genre assez contraint et stéréotypé, qui comporte des passages obligés : mais cela me fait plaisir, une fois par an, de me répéter et de reprendre cette litanie, car il s'agit avant tout de rendre hommage à des gens avec lesquels je suis très content de collaborer et plein de reconnaissance à leur égard pour la confiance dont ils me gratifient (je veux parler de vous tous).

Je remercie vivement les membres de mon comité, sans qui bien sûr, je ne sera rien... Nous sommes en place depuis plusieurs années et notre fonctionnement est bien huilé. Cela nous permet de réaliser le programme et toutes les tâches qui nous incombent avec efficacité. Un salut tout spécial doit être fait ici à Louis Fraïssé, qui épaulait pour la dernière année notre secrétaire Pierre Boillat. L'emploi du logiciel Excel, dont il a dû apprendre les rouages pour tenir sa fonction, a eu raison de lui (l'informatique n'a jamais été son truc). Je le remercie de son engagement, d'autant qu'il m'a promis qu'il viendrait nous donner des coups de main quand nous aurons besoin de lui.

Il y a justement, à côté du comité, beaucoup de personnes qui interviennent dans la vie de la société. Sans elles, évidemment, le comité ne serait rien. Ce sont ces «satellites» sur lesquels on peut compter, année après année, qui tournent autour du comité, mais jamais ne lui tournent le dos. Par exemple dans l'organisation des sorties et des voyages (il faut mentionner tout spécialement Jeanne Covillot et Anne Duclos), ou pour d'autres tâches comme la rédaction de comptes rendus, la relecture d'article (je salue la contribution de Jean et Marie-Claude Wüest), l'aide à la préparation du repas en fin d'année, dont Catherine Polli s'occupe, mais qu'elle ne pourrait faire seule.

Enfin, il faut remercier nos conférenciers, nos guides, les auteurs d'article, tous les passionnés ou professionnels de la botanique qui viennent partager leurs connaissances avec nous. Il y a aussi les partenaires qui nous proposent des collaborations, comme les CJB ou les sociétés amies, le CVB, la Murithienne. Sans eux, cela va sans dire, nous ne serions rien.

Notre trésorier, Andreas Fink, va présenter les comptes de la société, dont on peut dire qu'ils sont

stables et sains, puisque les frais restent très légèrement inférieurs aux revenus des cotisations. C'est pourquoi nous avons décidé de maintenir les cotisations au même tarif, très modeste il faut bien dire, cette année. Sur le plan des membres, stabilité également, les partants étant compensés par les nouveaux arrivants.

Notre Société, malgré son grand âge (143 ans) n'est pas moribonde, loin de là. Nous avons proposé l'an passé, 7 conférences (qu'organise Patrick Charlier), 6 sorties sur le terrain, 2 longs voyages, en Albanie et en Arménie (dont on vous donnera les reflets après cette AG), et 2 week-ends de stage à Orsières. Il y a eu aussi, une soirée de bilan de nos recherches floristiques sur le canton aux CJB (coordonnées par Catherine Lambelet).

Pour parler comme les assurances sociales, le programme de notre société repose sur trois piliers : les conférences des lundis soirs; les sorties à la découverte des sites et les voyages; la participation à des projets d'inventaire, comme les recherches sur les espèces communes du groupe MonGe, ou l'inventaire de la Flore du Valais avec notre « carré » d'Orsières. L'intérêt que vous portez à ces activités a été souligné par Catherine Lambelet dans la conférence-bilan du mois passé. Il y a ainsi dans le programme de quoi satisfaire votre curiosité, vous inciter à collaborer à une activité collective motivante et vous procurer des instants de rencontres amicales.

Cela fait cinq ans que nous délivrons un prix de botanique. Les lauréats viennent vous présenter leurs travaux lors d'une conférence et publient un article dans *Saussurea*. C'était un moyen pour nous d'ouvrir la Société à de jeunes (futurs) professionnels et de mieux nous faire connaître. La remise de ce prix repose sur l'objectif premier de nos statuts qui est de promouvoir la diffusion et l'étude de la botanique.

Dans le même ordre d'idée - faire connaître la SBG à un plus large public -, nous participerons cette année à un événement qui aura lieu à Genève : le Bioblitz, organisé par l'ECSA (European citizen science association) et le Bioscope, vise la promotion de la biodiversité et de la science participative, dite aussi science citoyenne. Il y aura un stand à Plainpalais et une herborisation aux Teppes de Verbois. Pierre Boillat tiendra ce stand, mais il souhaiterait être épaulé par l'une ou l'autre d'entre vous. Veuillez vous annoncer à lui.

Notre équipe, comme je l'ai dit, dont vous allez renouveler le mandat, ainsi que le mien, conformément aux modifications de statuts adoptées l'an dernier, est en place et a trouvé son rythme de croisière. C'est à la fois reposant, mais cela comporte le risque de la routine. Aussi me faut-il insister à nouveau pour inviter les personnes qui souhaiteraient nous rejoindre à faire le pas. Les activités du comité ne sont pas toutes écrasantes

et elles le sont d'autant moins si elles sont partagées. Nous avons aussi besoin de nouveaux regards, d'idées, de compétences. Une société est vivante si des gens s'en emparent pour la faire évoluer à leur image et selon leurs désirs. Car sans désir, nous ne sommes rien.

19 mars 2018
Bernard SCHAETTI
Président

RAPPORTS 2017

2. RAPPORT DU RÉDACTEUR

Le numéro de Saussurea 46 est paru l'an dernier assez tardivement (vers la fin juin). Cela représente toujours un gros travail de correction et de mise en page, effectué par une équipe très restreinte de quatre personnes : Jean et Marie-Claude Wüest, Ian Bennett – que je ne saurais trop remercier - et moi-même. Nos occupations professionnelles ne nous permettent pas de nous imposer et d'imposer aux auteurs des délais très stricts.

Le numéro 46 comporte une belle évocation des activités de la société dans sa première partie. Les voyages sont toujours très bien illustrés et commentés. Par ailleurs, plusieurs articles scientifiques, dont trois concernant directement Genève, ont été publiés. Ces articles, à l'exception du prix de botanique, nous ont été proposés directement par leurs auteurs, ce qui montre que la revue est appréciée et considérée, qu'elle joue son rôle de diffusion des connaissances botaniques à l'échelon local.

19 mars 2018
Bernard SCHAETTI
Rédacteur

RAPPORTS 2017

3. MOUVEMENTS DES MEMBRES 2017

La Société comptait au 31 décembre 2017

318 membres dont :
220 membres ordinaires
35 membres couple
5 membres sympathisants
5 membres junior
11 membres d'honneur, dont 2 membres à vie
7 membres à vie

En 2016 la Société a recensé

18 nouveaux membres ordinaires
4 démissions
1 décès

Nouveaux membres 2017

BERRA, Emilie
BOCQUET, Aline
DROZ, Raphaël
EPARS, Patrice
EYCHENNE, Joan
FAVRE, Bogdan
JAUNIN, Katia
MARTIN, Philippe Roger
MOINE, Martine
MOMBRIAL, Florian
NGUYEN, Jade Minh
PÉNAULT-RAVAILLÉ, Millo
RÍOS RAMIREZ, Eric Vivian
SANDOZ, Frédéric Alexandre
SANDOZ, Sylvie Yvonne Lucie
HÄNNI, Alberto Serres
THOMASSET, Dominique
VILCHIEN, Ingrid

Démissions

CAVEGN BATTIER, Catherine
DERSI, Sylvie
MOSER, Pierre
PFEIFER, Hans-Rudolf

Décès

GAUDIN, Paulette

RAPPORTS 2017

4. RAPPORT DU TRÉSORIER

L'année 2017 a permis à notre Société de retrouver une situation financière bénéficiaire après l'important investissement dans la publication du « *Vuache et ses plantes, catalogue floristique* » en partenariat avec le Syndicat Intercommunal de Protection et de Conservation du Vuache (SIPCV) en 2016.

Les ventes de cette publication, par la SBG et par ses partenaires comme le SIPCV surtout, se sont élevées à CHF 4'326 (dont 361 récédés au SIPCV), ce qui compense progressivement notre investissement initial.

Même sans cet apport, notre situation financière est à l'équilibre avec un bénéfice total de CHF 4'531.89.

En effet, les cotisations des membres (CHF 9'389), les dons (CHF 182.52), les ventes de *Saussurea* (CHF 1'065) et les produits bancaires (CHF 2'284.90) couvrent les frais de fonctionnement comme les conférences (CHF 774.30), l'impression du volume 46 de notre périodique (CHF 8'882), la rétrocession au SIPCV pour la Flore du Vuache (CHF 361), la contribution à Info Flora pour le magazine *Info Flora plus* (CHF 750) et les frais administratifs, postaux et bancaires (CHF 1'948.25) avec un léger excédent de CHF 206.

Il me plaît de rappeler que cet équilibre financier reflète également l'implication active et bénévole des membres de notre société pour les conférences, les excursions et les voyages ainsi que pour la publication de *Saussurea*, tout comme celle des membres du comité pour l'organisation et la conduite des activités de la Société. Que chacun de ces acteurs en soit remercié.

Genève, 19 mars 2018
Andreas FINK
Trésorier

RAPPORTS 2017

5. RAPPORT DES VÉRIFICATEURS DES COMPTES

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé le 15 mars 2018 à la vérification des comptes 2017 de notre Société.

Nous certifions les avoir trouvés parfaitement en ordre. Les pointages que nous avons effectués nous ont permis de constater la bonne tenue des livres.

Nous pouvons donc confirmer que le bénéfice de l'exercice 2017 se monte à CHF 4'531.89, que le nouveau capital disponible s'élève à CHF 101'091.50 et que le montant total de notre fortune se monte quant à lui à CHF 125'984.84.

Par conséquent, nous vous invitons à en donner décharge au trésorier tout en le remerciant de son travail.

Genève, le 18 mars 2018
Danielle STRAUMANN & Hildegard VERAGUT
Vérificatrices des comptes

RAPPORTS 2017

6. COMPTES

Bilan au 31 décembre 2017

ACTIF	CHF	PASSIF	CHF
Caisse	0.00	Fonds Guyot	5,000.00
Raiffeisen c/c	53,801.95	Réserve cotisations	15,000.00
Raiffeisen part sociale	200.00	Provision Saussurea	0.00
Raiffeisen placements	67,000.00	Capital disponible	101,091.50
Raiffeisen intérêts encourus	579.30	Bénéfice/Perte	4,531.89
Impôt anticipé	579.95	Passif transitoire	361.45
Actif transitoire	3,823.64		
Total actifs	125,984.84	Total passifs	125,984.84

Comptes de pertes et profits au 31 décembre 2017

DEPENSES	CHF	RECETTES	CHF
Assemblées	774.30	Cotisations	9,389.17
Charges administratives	1,948.25	Dons membres	182.52
Publications	9,993.35	Ventes publications	5,391.20
Bénéfice/Pertes	4,531.89	Intérêts bancaires	2,284.90
Total dépenses	17,247.79	Total recettes	17,247.79

Andreas FINK, *Trésorier*

Société botanique de Genève

Programme 2017

- Conférence**
16 janvier **Les plantes médicinales : un gigantesque potentiel (presque) inexploré**
par Philippe Christen (Université de Genève)
- Conférence**
20 février **La SBG participe à l'actualisation de la Liste Rouge du canton de Genève**
par Mathieu Chevalier, Alison Lacroix, Catherine Lambelet et Florian Mombrial (CJB)
Sorties liées : 2 mai, 30 mai et 11 juin
- Conférence**
20 mars **Assemblée générale suivie d'une présentation de la Flore de l'Épire**
par Pierre Authier
- Sortie**
1^{er} avril **Flore printanière du Vuache** - sur invitation du Cercle vaudois de botanique
guidée par Patrick Charlier - Renseignements : www.cvbot.ch
- Voyage**
14-22 avril **Albanie**
guidé par Jeanne Covillot
- Sortie**
2 mai (soir) **Soirée de prospections aux Bois des frères (Vernier)** - formation dans le cadre du projet MonGE
guidée par Bernard Schaetti et Catherine Polli
rendez-vous à l'arrêt du bus 6 Bois-de-Frères à 17h
- Conférence**
15 mai **Aménagement et gestion de la réserve naturelle de Champs-Pointus (GE, CH)**
par Isabelle Bovey, lauréate du Prix de botanique de la Société botanique de Genève
- Sortie**
30 mai (soir) **Soirée de prospections à Vessy-Pinchat** - formation dans le cadre du projet MonGE,
guidée par Patrick Charlier
rendez-vous à l'arrêt du bus 41 Pinchat la Tour à 17h
- Voyage**
5-14 juin **Arménie**
guidé par Anne Duclos
- Sortie**
11 juin **Après-midi de prospection floristique à Russin**
guidée par Catherine Lambelet
rendez-vous au croisement de la route du Mandement et de la route des Baillets à 14h ou à l'arrêt du tram Bernex à 13h30
- Stage**
17-18 juin **Orsières** - dans le cadre de l'inventaire de la flore du Valais
guidée par Patrick Charlier
rendez-vous le samedi à 10h, gare d'Orsières ; le dimanche à 9h à Champex-Lac (Jardin Flore-Alpe)
- Sortie**
8 juillet **Tourbières de la Rosière** (réserve naturelle des Contamines-Montjoie)
guidée par Denis Jordan
rendez-vous à 7h45 à Moillesulaz, arrêt du tram 12 ou à 9h au parking de la gorge (chemin du col du Bonhomme) aux Contamines-Montjoie
- Stage**
19-20 août **Orsières** - dans le cadre de l'inventaire de la flore du Valais
guidée par Patrick Charlier
rendez-vous le samedi à 10h, gare d'Orsières ; le dimanche à 9h à Champex-Lac (Jardin Flore-Alpe)
- Sortie**
16 septembre **Forêts acidophiles du Jorat** - sur invitation du Cercle vaudois de botanique
guidée par François Clot (CVB) - Renseignements : www.cvbot.ch
- Conférence**
18 septembre **Un voyage naturaliste en Extrême-Orient russe : botanique et ornithologie**
par Denis Jordan et Raphaël Jordan, conférence organisée par la Société zoologique de Genève
- Conférence**
16 octobre **Le pin à crochet et l'épicéa sur les crêtes du Jura : régénération et croissance sous forte contrainte**
par Daniel Béguin (HEPIA, Genève)
- Conférence**
20 novembre **Les arbres reliques : un patrimoine naturel unique**
par Gregor Kozłowski (Université et Jardin botanique de Fribourg)
- Repas**
décembre **Repas de fin d'année**

16 janvier 2017

1183^e séance, conférence

Les plantes médicinales : un gigantesque potentiel (presque) inexploré

par Dr Philippe Christen, pharmacien,

Section des sciences pharmaceutiques de l'Université de Genève

Combien existe-t-il de plantes sur Terre ? Selon le site *The Plant List* (<http://www.theplantlist.org>), env. 350'000 noms d'espèces ont été validés. 10% d'entre elles seulement a été investigué du point de vue phytochimique et pharmacologique. Savez-vous que 80% de la population mondiale ne se soigne qu'avec des plantes ? L'exposé passera en revue quelques plantes médicinales, les composés qui en dérivent et qui sont utilisés en thérapeutique moderne.



20 février 2017

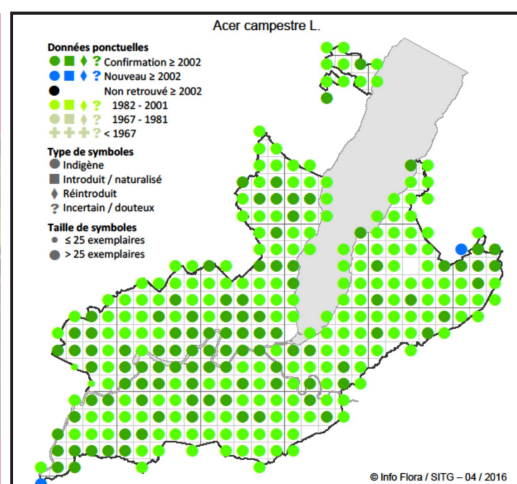
1184^e séance, conférence

La SBG participe à l'actualisation de la Liste Rouge du canton de Genève

par Mathieu Chevalier, Alison Lacroix, Catherine Lambelet et Florian Mombrial (CJBG)

La Liste Rouge élaborée par les CJB et la Direction générale de l'Agriculture et de la Nature (DGAN) pour la flore du canton de Genève date de 2006. Il est d'usage de mettre à jour les Listes Rouges tous les 10 ans, c'est pourquoi une révision a été lancée en 2016 dans le cadre du même partenariat. Le défi est de taille car si le programme MonGE, présenté l'année passée aux membres, a permis notamment un suivi précis des espèces et des sites prioritaires, les données concernant la flore commune sont plus lacunaires et nécessitent des efforts plus soutenus.

Durant cette soirée, les collaborateurs des CJB exposeront les enjeux de la rédaction d'une Liste Rouge régionale, présenteront des exemples particuliers et discuteront des méthodes à élaborer pour suivre les nouvelles directives de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN). La SBG est concernée, puisque depuis deux ans ses membres participent au suivi de la flore genevoise. Ces campagnes de terrain permettront également la mise à jour des cartes de distribution de l'Atlas de la flore cantonale. Notre collaboration est à nouveau sollicitée en 2017 pour répertorier des surfaces où la flore commune n'est pas suffisamment recensée. Une méthode de recensement simple sera donc présentée et les participants intéressés à collaborer pourront faire part de leurs désirs et choisir les surfaces qu'ils aimeraient étudier.



20 mars 2017

1185^e séance, Assemblée générale

Conférence sur la Flore de l'Epire

par Pierre Authier

(voir *Saussurea* 46)

15 mai 2017

1186^e séance, conférence

Aménagement et Gestion de la Réserve Naturelle de Champs-Pointus (GE, CH)

par Isabelle Bovey, prix de botanique de la SBG 2016

Basée sur un travail de bachelor réalisé durant l'été 2016, la conférence présente et discute un projet d'aménagement et de gestion de la nouvelle réserve naturelle de Champs-Pointus, située dans la plaine agricole de la Champagne genevoise.



La réserve de Champs-Pointus et la gravière de Sézegnin en juillet 2016

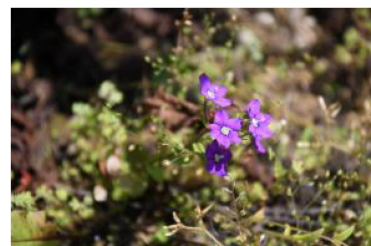
La quarantaine de réserves naturelles protégeant une grande partie de la biodiversité du canton de Genève se trouve principalement en zone forestière. L'environnement agricole de Champs-Pointus et le caractère pionnier des milieux, généré par l'activité des gravières, engendrent une situation rare qui mérite d'être préservée pour favoriser les espèces liées aux milieux ouverts.



Guêpier d'Europe



Crapaud calamite



Miroir de Vénus

Tout d'abord, cette étude a nécessité la réalisation d'un état des lieux à partir duquel les atouts, les déficits et les enjeux ont été établis. Lors de cette étape, le travail de terrain, dont des inventaires floristiques et faunistiques, a été effectué. La définition d'objectifs spécifiques a permis de réaliser un catalogue de mesures portant en majorité sur l'aménagement de nouveaux biotopes et leur entretien respectif.

Pour permettre de nuancer le degré d'intensité des interventions anthropiques, autant dans les aménagements que dans les entretiens, deux variantes de projet sont proposées. La première se trouve être plus conventionnelle et réalisable, mais aussi plus aménagée. Elle nécessitera davantage d'interventions. La deuxième se veut plus durable, moins artificielle mais plus expérimentale. En considérant les difficultés de réalisation et les coûts, notamment d'entretien, ce travail nous engage vers une réflexion sur la nécessité de conserver les milieux naturels hors réserve, ainsi qu'à restaurer et sauvegarder les dynamiques naturelles.

18 septembre 2017

1187^e séance, conférence

Voyage naturaliste en Extrême-Orient russe, Kamchatka.

par Denis Jordan, botaniste, et Raphaël Jordan, ornithologue

L'Extrême-Orient russe est une minuscule partie (160'000 km²) de l'immense Russie, située entre la mer du Japon à l'est, la Chine à l'ouest et la Corée du Nord au sud.

La capitale administrative Vladivostok, qui comprend 600'000 habitants, est une ville bien connue pour être la destination finale du Transsibérien.

Cette contrée lointaine représente actuellement la seule zone refuge pour le tigre de Sibérie au nombre d'environ 400 individus, principalement localisés dans plusieurs grandes réserves.

Ce voyage avait pour but l'observation des oiseaux, du tigre (seules des empreintes de 3 individus différents ont été vues), des autres animaux et de la riche flore assez comparable à celle de l'ouest européen.

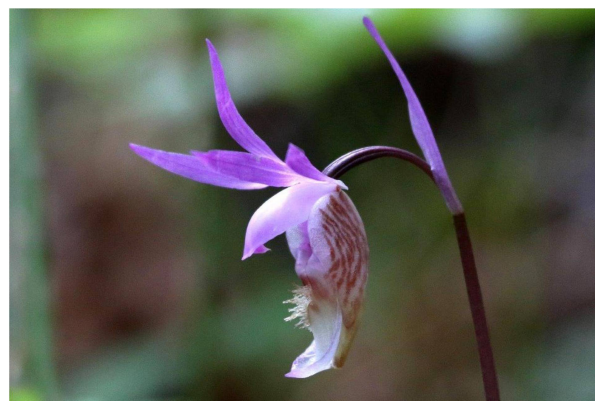
Pour plus d'information, voir : <http://groupenaturefaverges.over-blog.fr/2016/03/>



Forêt de feuillus et résineux, habitat du Tigre de Sibérie.



Grand-Duc pêcheur Kétoupa de Blakiston.



Calypso boreale

16 octobre 2017

1188^e séance, conférence

Le pin à crochet et l'épicéa sur les crêtes du Jura – régénération et croissance sous forte contrainte

Par Dr Daniel Béguin, biologiste, maître d'enseignement HES, HEPIA Genève/Lullier

Figures emblématiques des hauteurs jurassiennes, l'épicéa et le pin à crochet développent chacun à leur façon d'étonnantes facultés d'adaptation pour s'établir et croître dans des conditions où l'environnement ne les ménage pas: dents du bétail, conditions climatiques extrêmes, sols superficiels voire d'éboulis. Leur présence s'inscrit souvent en marge des activités pastorales qui, par une intensité modérée ou de brèves phases d'abandon, permirent l'établissement de peuplements parfois denses et synchrones. Dans le secteur Reculet-Crêt-de-la-Neige (RNN Haute-Chaine du Jura), le pin à crochet montre ainsi en versant Sud-Est un recrû localement abondant et dont la croissance rapide est sans comparaison avec celle observée dans les pinèdes à lycopodes sur éboulis froids en versant Nord. Adapté aux conditions un peu moins extrêmes, l'épicéa parvient, par l'entremise d'associations positives avec certains éléments du pâturage (souches, affleurement rocheux) ou avec certains assemblages d'espèces, à tirer son épingle du jeu malgré la pression d'abrutissement qu'exerce le bétail. L'observation de ces phénomènes à différentes échelles spatiales laisse entrevoir la complexité des processus en jeu dans les systèmes sylvo-pastoraux jurassiens, qu'ils soient en situation de crête avec le pin à crochet ou dans des conditions moins extrêmes dominées par l'épicéa.



D. Béguin

Pins à crochet et épicéas au Crêt-de-la-Neige.

20 novembre 2017

1189^e séance, visite

Les arbres reliques: un patrimoine naturel unique

par le Professeur Gregor Kozlowski

Département de Biologie et Jardin Botanique de l'Université de Fribourg

Venez découvrir à quoi ressemblaient nos forêts il y a des millions d'années et pourquoi certains de nos arbres qui les peuplaient alors poussent aujourd'hui en Sicile et en Crète, en Azerbaïdjan ou en Chine. Notre conférence mettra l'accent sur le genre *Zelkova* (Ulmaceae) ainsi que sur un projet de recherche lancé par l'Université de Fribourg et par le Musée d'histoire naturelle de Fribourg.



Zelkova abelicea

